



Щецин, 14 травня 2015 р.

Розпорядження №

РЕКТОРА

ВИЩОЇ ШКОЛИ ПУБЛІЧНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ

у Щецині

від 05.14.2015 р

щодо правил прийому осіб, що не мають польського громадянства
§ 1

Вводяться правила прийому та зарахування до вищого навчального закладу осіб, які не мають польського громадянства.

§ 2

Порядок проведення прийому проходить у три етапи:

1. I ЕТАП

1) Заочна кваліфікаційна вступника на підставі присланих або доставлених особисто документів, тобто: подання надруковане з системи e-rekrutacja, копію документу державного зразка про середню освіту або документу про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень вищої освіти, на основі якого здійснюється вступ, і додаток до нього з нотаріально завіреним перекладом на польську мову (або зроблений присяжним перекладачем);

2) Після отримання цих документів ВУЗ видає довідку про прийняття іноземця на навчання.

2. II ЕТАП

1) Вступник зобов'язаний подати інші документи, тобто: фотографії, лікарську довідку, що може навчатися у ВУЗі, оригінал або дублікат освітніх документів, копію закордонного паспорта, а також заяву про нострифікацію (якщо вимагається) у Відділі освіти у м.Щецин.

3. III ЕТАП

1) З метою видання рішення про зарахування до ВУЗу, вступник зобов'язаний також представити візу, карту перебування, страховий поліс.



Третій етап закінчується підписанням договору про навчання між ВУЗ і вступником та оплатою вступного внеску.

§ 3

Правила прийому на навчання іноземців, які мають Карту Поляка

1. Іноземці, які мають Карту Поляка, при вступі до Вищої школи державного управління користуються такими самими правами на здобуття освіти, що й громадяни Польщі

§ 4

Правила визнання документів, виданих навчальними закладами інших держав

1. Іноземні документи державного зразка про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень мають бути легалізовані в польських дипломатичних представництвах в країні їх видання.
2. Документи про освіту, видане за межами Польщі визнаються на підставі міжнародних угод про визнання освіти або на підставі нострифікації.
2. Документи підлягають нострифікації, якщо були отримані в країні, з якою Польща не має підписаної угоди про взаємне визнання документів про освіту або ця угода втратила чинність.

§ 5

Нострифікація свідоцтв (атестатів) про середню освіту, виданих за кордоном

1. У разі свідоцтв (атестатів) про середню освіту виданих за кордоном, їх нострифікацію вчиняє куратор освіти за місцем проживання іноземця у Польщі або, якщо та особа не має постійного місця проживання у Польщі, тоді Відділ освіти за місцем знаходження ВУЗу, до якого мають бути подані документи.

2. У Щецині Відділ освіти міститься за адресою: м.Щецин, вул. Вали Хороброго 4.

3. Атестат зрілості про повну загальну середню освіту (свідоцтво про базову загальну середню освіту) буде визнаним рівноважним польському атестату зрілості, якщо дає право на вступ до вищих навчальних закладів у країні, в якій документ був виданий.

4. Щоб отримати свідоцтво про нострифікацію атестату (свідоцтва) слід скласти у Відділі освіти наступні документи:

- 1) заяву про проведення нострифікації;
- 2) оригінал/дублікат свідоцтва (атестату) про середню освіту, отриманого за кордоном;
- 3) довідка про те, що свідоцтво (атестат), що представляється, дає право про прийняття до ВУЗу у державі, в якій воно видане (якщо у свідоцтві (атестаті) не має запису про можливість прийняття до вузу у державі, в якій воно видане);
- 4) присяжний переклад свідоцтва (атестату) на польську мову.

5. Свідоцтво (атестат) або його дублікат, що складається разом з заявою про нострифікацію, має бути легалізоване в дипломатичних представництвах або консульських установах Польщі в державі, в якій був виданий документ.



§ 6

Визнання зарубіжних дипломів шляхом нострифікації

1. Якщо диплом закінчення вузу не може бути визнаний на підставі угоди про взаємне визнання документів про освіту, тоді застосовується положення про нострифікацію.

2. Документи підлягають нострифікації, якщо були отримані в країні, з якою Польща не має підписаної угоди про взаємне визнання документів про освіту або ця угода втратила чинність.

3. Особа, яка отримала диплом про вищу освіту за кордоном та подала заяву на навчання для здобуття ступеня магістра у польському вузі, може бути звільнена з процедури нострифікації на підставі Рішення Сенату вищого навчального закладу, до якого вступає.

4. Вступник складає до вищого навчального закладу, в якому хоче розпочати навчання, заяву про звільнення з нострифікації разом з:

1) оригіналом диплому, отриманого за кордоном;

2) біографією написанною польською мовою;

Довідкою (заявою), яка засвідчує, що диплом отриманий за кордоном не проходить процесу нострифікації в жодному іншому польському ВУЗі.

5. Визнання диплому, отриманого після двох років навчання, є неможливе, оскільки в Польщі найкоротший строк навчання триває 3 роки з присвоєнням абсолювенту кваліфікації бакалавра або інженера. Докладна інформація про визнання зарубіжних документів в Польщі розміщена на сайті Бюро визнання освіти та міжнародного обміну (BUWiWM, <http://buwiwm.edu.pl/>)

§ 7

Правила оплати та вартість навчання регулює Розпорядження Ректора ВШПА та Положення оплати за навчання у ВШПА.

§ 8

Розпорядження входить в життя з днем підписання.

РЕКТОР

ВИЩОЇ ШКОЛИ ДЕРЖАВНОГО УПРАВЛІННЯ

у Щецині

к.с.н. Магдалена Фітерніцка-Гожко